

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1203/2003

zo 4. júla 2003,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1227/2000, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1493/1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom, pokiaľ ide o produkčný potenciál

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom¹, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 806/2003², najmä na jeho články 10, 15 a jeho článok 80 písm. b),

keďže:

- (1) s cieľom vyriešiť konkrétny praktický problém by sa termín ustanovený v prvom pododseku článku 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1493/1999 pre výnimku z článku 2 ods. 2 mal zmeniť. Z uplatňovania rôznych ustanovení týkajúcich sa udelenia výnimky vyplývajú vážne a komplikované správne formality, najmä pokiaľ ide o kontroly a pokuty. V záujme riadnej správy by sa mal tento termín presunúť na 31. júl 2001;
- (2) s cieľom umožniť členským štátom vyplácať pomoc do konca rozpočtového roka je potrebné upresniť pravidlá zohľadňovania výdavkov stanovených na obdobie od 1. júla do 15. októbra;
- (3) je taktiež potrebné upresniť, že čiastky pokút, ktoré sa používajú na financovanie výdavkov členských štátov, keď nahlásia plochu, ktorá je menšia ako plocha uvedená v pridelení pre určitý rozpočtový rok, pre ktorú sa nemôže použiť mechanizmus pridelenia prostriedkov prerozdelených v priebehu rozpočtového roka;
- (4) nariadenie Komisie (EC) č. 1227/2000³, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 571/2003⁴, by sa malo príslušne zmeniť a doplniť,
- (5) opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre víno,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

¹ Ú. v. ES L 179, 14.7.1999, s. 1.

² Ú. v. ES L 122, 16.5.2003, s. 1.

³ Ú. v. ES L 143, 16.6.2000, s. 1.

⁴ Ú. v. ES L 82, 29.3.2003, s. 19.

Nariadenie (ES) č. 1227/2000 sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. V článku 2 sa odsek 1a nahrádza takto:

„1a Termín 31. júla 2002 ustanovený v článku 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1493/1999 sa posúva na 31. júla 2004.“

2. Článok 17 sa mení a dopĺňa takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Pre každý členský štát sa výdavky ohlásené a uskutočnené pre určitý rozpočtový rok financujú do výšky čiastok oznámených Komisii podľa článku 16 ods. 1 písm. a) a b), pokiaľ tieto čiastky celkovo neprevyšujú finančné čiastky pridelené členskému štátu podľa článku 14 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1493/1999.“

b) v odseku 4 sa dopĺňa tento štvrtý pododsek:

„Čiastky, ktoré nie sú financované podľa tohto odseku, nie sú dostupné na účely uplatňovania odseku 3.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň od jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. júla 2003

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie